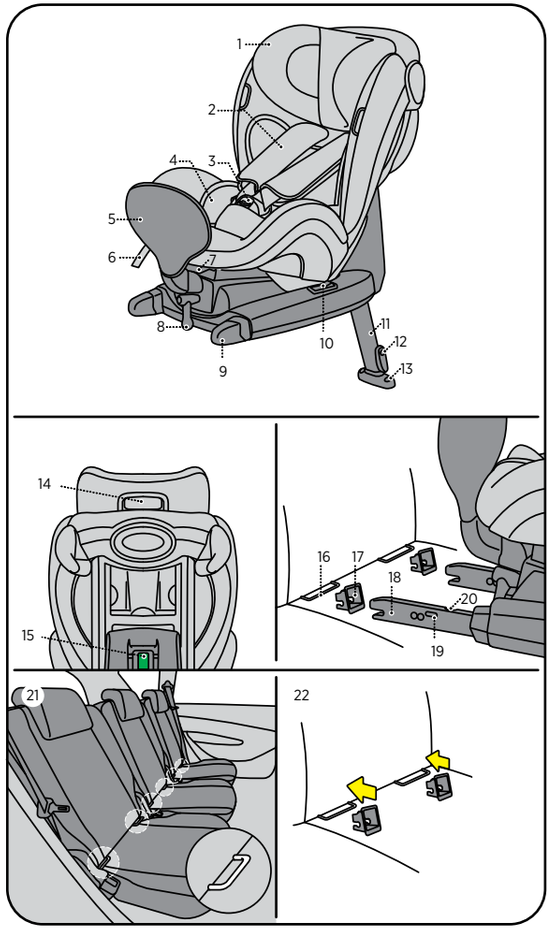
iZi Kid™
i-Size

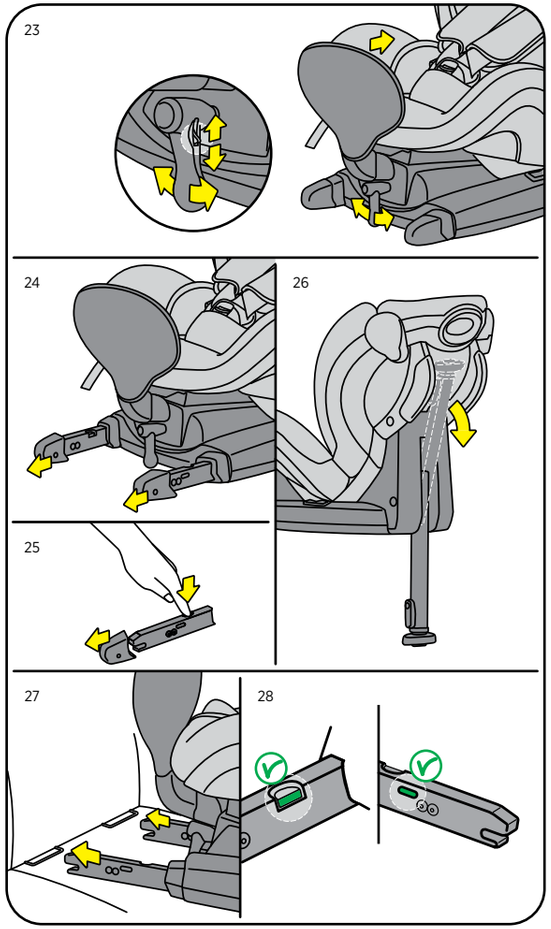
MANUAL DEL USUARIO

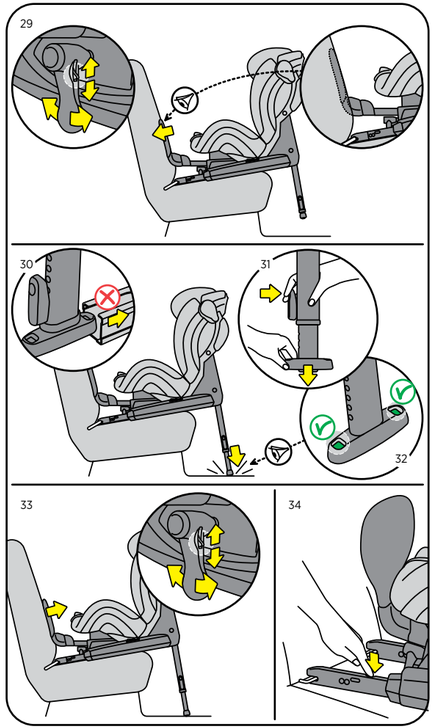
- A contra marcha
- Altura de 61 hasta 105 cm
- Peso máximo 18 kg
- Edad: 6m - 4a

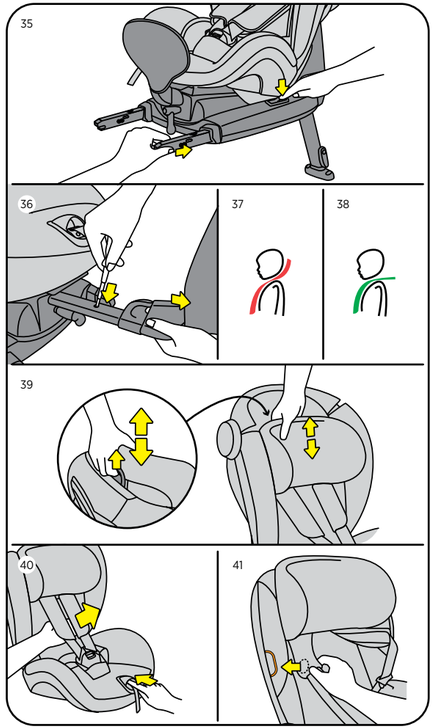
UN regulation no. R129
i-Size

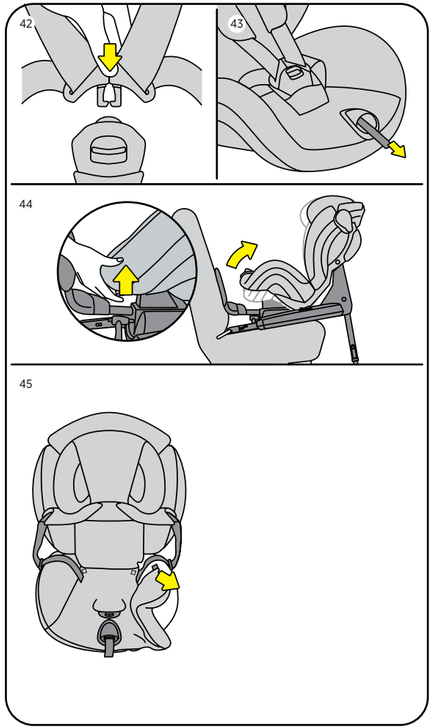
BeSafe®
SCANDINAVIAN SAFETY











Gracias por elegir BeSafe iZi Kid i-Size.

BeSafe ha desarrollado este sistema de retención infantil con mucho esmero, para proteger a tu hijo en la primera parte de su vida.

! Es importante que leas este manual del usuario ANTES de instalar tu asiento. La instalación incorrecta puede poner en peligro a tu hijo.

Contenidos

Información importante	8
Preparación para la instalación	10
Instalación isofix a contra marcha	10
Desinstalar el asiento	13
Sentar al niño	14
Posición para dormir	14
Desinstalación y colocación de la capota	15
Instrucciones de limpieza	15
¡Advertencia! Casos posibles de utilización inadecuada	16
Aviso importante	16
Garantía	18
Información para el punto de venta	19

! Información importante

- Queda prohibida la instalación del asiento en el asiento delantero del pasajero CON AIRBAG ACTIVADO.
- El iZi Kid i-Size sólo se puede instalar con orientación hacia atrás con anclaje ISOfix en un vehículo equipado con puntos de anclaje ISOfix.
- iZi Kid i-Size está aprobado a contra marcha para niños de 61 hasta 105 cm. de altura, hasta un máximo de 18 kg. de peso.
- Lea el listado de vehículos para saber si el tuyo está aprobado para usar el asiento.
- Las correas del arnés deben estar siempre cerradas cuando el niño esté en el asiento.
- Las correas del arnés deben estar ajustadas sin que queden flojas ni torcidas.
- La cubierta del asiento tiene imanes en áreas señalizadas con indicadores naranjas. Los imanes pueden incidir en equipos electrónicos como marcapasos.
- Siempre debes utilizarse la pata de apoyo. Asegúrate de que la pata esta presionando el suelo del coche.
- Cuando se instala con ISOfix: asegúrate de que los indicadores estén en verde antes de iniciar la marcha.
- Recomendamos el uso de este asiento sólo para niños que puedan sentarse erguidos, por tanto, no menores de 6 meses.
- Recomendamos adoptar la posición más reclinada al sentarse y usar el protector del cuerpo y la almohadilla del asiento para niños menores de un año o por debajo de los 10 kg.
- Quite el cojín para bebés (accesorio extra disponible) si el niño es mayor de 1 año.
- Quite el protector del cuerpo si el niño es mayor de 2 años.
- Cuando el niño pesa más de 18 kg o la altura de su hombro se encuentra por encima de la posición más alta de las correas para hombros, debes cambiar al niño a un asiento homologado para niños de más de 18 kg.
- Después de un accidente, el asiento debe reemplazarse, aunque no presente daño alguno. En el caso de otro accidente, el asiento podría no proteger al niño de la manera debida.
- Evite que el asiento quede atrapada o bloqueado por bultos y / o portazos.
- Antes de cada uso, compruebe que el arnés no esté dañado o torcido.
- Asegúrate de mantener una holgura máxima del grosor de un dedo (1 cm) entre el arnés y el bebé.
- Ante cualquier duda, puede consultar tanto al fabricante como a tu distribuidor.

Preparación de la instalación

Partes esenciales

1. Apoyacabeza ajustable
2. Correas para hombros del arnés (2x)
3. Hebilla de arnés
4. Reductor
5. Anti-vuelco
6. Regulador central
7. Palanca para reclinar
8. Trinquete para el anti-vuelco
9. Tapa del conector isofix (2)
10. Interruptor para conectores isofix (2)
11. Pata de apoyo
12. Regulador de altura de la pata de apoyo
13. Indicador de altura de la pata de apoyo
14. Asa de liberación del reposacabezas
15. Indicador de posición de la pata de apoyo
16. Anclaje del vehículo isofix (2)
17. Complementos de inserción isofix (2)
18. Conectores isofix (2)
19. Indicadores isofix (2)
20. Botón de liberación isofix (2)

A contra marcha: instalación isofix

! Queda prohibida la instalación en el asiento delantero del pasajero CON AIRBAG ACTIVADO.

1. El asiento solo se instala a contra marcha en vehículos equipados con puntos de anclaje ISOfix.
2. Cuando se instala el SRI en el asiento trasero del vehículo, empuje el asiento del copiloto hacia adelante lo máximo posible.
3. Cuando se instala el SRI en el asiento delantero del vehículo, ajuste el respaldo del asiento del copiloto en una posición vertical.
4. Una vez ubicado en el asiento delantero del vehículo, debe colocar el SRI contra el salpicadero.
5. Si no es posible colocar el SRI contra el salpicadero, ubica el SRI lo más lejos posible del salpicadero.
6. Busca los puntos de anclaje ISOfix en el vehículo. (21)
7. Si el vehículo no está equipado con guias de inserción ISOfix, insértelos para facilitar la instalación. (22)
8. Puede encontrar las guias de inserción ISOfix debajo de la base del asiento o distribuidos con cada asiento en forma separada.
9. Instale el anti-vuelco deslizando los dos pasadores en el tubo ovalado debajo del lado delantero del asiento. Mueva el anti-vuelco hacia adentro con el trinquete. El trinquete se utiliza para ajustar el anti-vuelco en ambas direcciones. Deslice las manijas sobre el trinquete hacia arriba o hacia abajo para cambiar la dirección. (23)
10. Tire de ambos conectores ISOfix hacia afuera tanto como se posible. (24)
11. El interruptor adopta la posición más baja y traba los conectores ISOfix.
12. Quite los protectores de los conectores ISOfix presionando en los botones de liberación ISOfix. (25)
13. Depliegue la pata de apoyo antes de instalar el SRI en su vehículo. (26)
14. Introduce el SRI de costado dentro del vehículo con el anti-vuelco hacia ti.
15. Gira el SRI en la posición correcta (con el anti-vuelco contra el respaldo).
16. Presiona los conectores ISOfix en el anclaje ISOfix del vehículo hasta que queden enganchados. (27)
17. Asegúrate de que los indicadores de ambos lados estén en color verde. (28)
18. Mueva el anti-vuelco hacia afuera con el trinquete. Continúa ajustando hasta que el brazo esté bien presionado en el respaldo del asiento del vehículo. (29)

19. Retira el protector de la pata de apoyo. Una alarma se activiará y se detendrá cuando el asiento esté instalado correctamente con la pata de apoyo en contacto con el suelo. (30)
20. Ajusta la pata de apoyo hasta que esté en contacto con el suelo del vehículo. (31)
21. El indicador de altura de la pata de apoyo está verde cuando la pata de apoyo está en contacto con el suelo. (32)
22. La alarma se detendrá cuando su indicador esté en verde y esté en contacto con el suelo.
23. Una vez instalado el SRI en el asiento trasero del vehículo, mueve el asiento del vehículo hacia atrás, si fuera posible, para que esté en contacto con el SRI. En caso de no poder hacer contacto con el SRI, mueve el respaldo del asiento delantero hacia adelante para que la distancia entre el SRI y el respaldo del asiento delantero sea de 25 cm como mínimo.
24. Cuando el niño tiene 87 cm. o mas, utiliza el SRI en su posición erguida.
25. Asegúrate de que la pata esté presionado completamente hacia abajo, en contacto con el suelo del vehículo y trabado.
26. Asegúrate de que los indicadores de ambos lados estén en color verde.

Desinstalación del asiento

1. Si se instala en el asiento trasero del vehículo, empuja el asiento delantero hacia adelante lo máximo posible.
2. Mueve el anti-vuelco hacia adentro con el trinquete. (33)
3. Libera los conectores ISOfix presionando el mecanismo de liberación sobre los conectores ISOfix. (34)
4. Presiona el interruptor a cada lado y también los conectores ISOfix hacia la base del SRI. (35)
5. Tira del respaldo del SRI hacia adelante. Gira el SRI para poder quitarlo más fácilmente.
6. Retira los complementos de inserción del vehículo y ubícalos en la base del asiento para niño.
7. Para quitar el anti-vuelco del tubo de metal, mueve el anti-vuelco hacia afuera con el trinquete, hasta que aparezca el botón de bloqueo del anti-vuelco. Presiona el botón de bloqueo hacia abajo con un destornillador pequeño, mientras tira el anti-vuelco hacia fuera. (36)

Posicionamiento del niño

1. Posición de los arneses del hombro: Verifica que las ranuras de los arneses del hombro estén nivelados con los hombros del niño.
   - demasiado alto (37)
   - correcto (38)
2. La altura de los arneses del hombro y del apoya cabeza se puede regular aflojando el asa de liberación ubicada en la parte posterior del apoya cabeza y tirando del apoya cabeza hacia arriba o hacia abajo mientras se lo mantiene en posición vertical. (39)
3. Tira de los arneses del hombro hacia arriba mientras se presiona el botón del regulador central. (40)
4. Abre la hebilla del arnés.
5. Posiciona los arneses del hombro sobre las marcas naranjas, a los costados del asiento, para mantener los arneses abiertos mientras coloca al niño. (41)
6. Una vez que el niño esté colocado, situa los arneses sobre los hombros del niño y cierra la hebilla. Escucharás: ¡CLIC! (42)
7. Pasa la correa del arnés por el regulador de altura central en la dirección de la flecha verde, hacia arriba y hacia adelante. Continúe tirando hasta que el arnés se sienta cómodo, pero esté firme. (43)

! Asegúrate de que la correa del arnés esté siempre cerrada y ajustada cuando el niño se encuentre en el asiento.

Posición para dormir

- El asiento tiene 3 posiciones.
- Se puede cambiar la posición del asiento si se tira de la palanca para reclinar hacia arriba. (44)

Desinstalación y colocación de la capota

Desinstalación de la capota

- Presta atención al quitar la capota, ya que se coloca a la inversa.
- Comienza a quitar la parte inferior del asiento. (45)
- Se puede quitar la capota del apoya cabeza por separado, desconectando los ganchos de la parte posterior y tirando de la tela hacia adelante.

Colocación de la capota

- Tira del apoya cabeza en la posición más alta. Coloca la capota del apoya cabeza y conecta los ganchos en la parte posterior. Pasa los arneses por los agujeros. Conecta la parte inferior suelta de la tela del apoya cabeza con la parte plástica debajo del apoya cabeza.
- Pasa los arneses por la abertura de la cubierta del asiento y cierra la hebilla del arnés. Pasa la correa para la entrepierna por la abertura de la parte del asiento.
- Coloca la parte superior y luego las partes de los hombros. Coloca la pieza del asiento y lleva la cubierta del asiento por debajo de las partes traseras de los extremos laterales.

Instrucciones de limpieza

- El tapizado del asiento debe lavarse siguiendo las instrucciones que se encuentran dentro de ésta.
- NO usar productos de limpieza agresivos, estos pueden dañar el material con el que está fabricado el asiento.

! Atención: posible uso indebido

- NO ESTÁ PERMITIDO instalar el asiento infantil en un asiento de pasajero delantero cuyo AIRBAG esté ACTIVADO.
- NO uses el asiento sin la pata de apoyo al colocarlo con orientación hacia atrás.
- Siempre debes utilizar la pata de apoyo. Asegúrate de que el soporte esté presionado completamente hacia abajo.
- NO uses el SRI sin ajustar el anti-vuelco al colocarlo a contra marcha.
- Cuando se instala con ISOfix: Asegúrate de que los indicadores estan en verde antes de conducir.

! Consejos importantes

- NO intentes desarmar, modificar o agregar piezas al SRI. La garantía caducará si se utilizan piezas o accesorios no originales.
- NO uses objetos como almohadones para levantar el SRI del asiento del vehículo. En caso de accidente, el SRI no podrá proteger al niño apropiadamente.
- Nunca dejes a tu hijo sin supervisión en el SRI.
- Asegúrate de que todos los pasajeros estén informados acerca de la manera de liberar a tu hijo en una emergencia.
- Siempre debes sujetar al vehículo un SRI que no esté ocupado.
- Asegúrate de que el equipaje y otros objetos se encuentran correctamente protegidos. El equipaje no protegido puede causar heridas graves a niños y a adultos si ocurre un accidente.
- Nunca uses el SRI sin el tapizado. El tapizado es un accesorio de seguridad y sólo puede reemplazarse por otro original BeSafe.
- Hemos utilizado espuma EPS debajo de la cubierta. No presiones ni tires demasiado fuerte contra el EPS, ya que podría dañarse.

- No uses productos de limpieza agresivos, estos pueden dañar el material con el que está fabricado el SRI.
- BeSafe recomienda no comprar ni vender este tipo de SRI usados.
- CONSERVA este manual para su posterior uso con el SRI.
- NO lo utilice en el hogar. Este producto no ha sido diseñado para uso dentro de casa y sólo puede utilizarse en un vehículo.
- Cuando se lo instala con ISOfix: Verifique el manual del vehículo del fabricante.

Consejos prácticos

Cuando el asiento para niños esté instalado en el auto, verifique todas las áreas en las que el asiento para niños pueda estar en contacto con el interior. Se recomienda el uso de una cubierta de protección (BeSafe) en estos lugares para evitar cortes, marcas o decoloración en el interior del vehículo, especialmente en vehículos con interior de cuero o de madera.

Garantía

- Todos los productos BeSafe están cuidadosamente diseñados, fabricados y probados. Todos los asientos para niños BeSafe de nuestra producción continua se someten a pruebas periódicas en nuestro laboratorio. Asimismo, institutos independientes también les realizan pruebas.
- Si este producto presentara inconvenientes dentro de los 24 meses debido a defectos en los materiales o en su fabricación, excepto los textiles y las correas de arnés, devuélvalo al lugar donde realizó la compra.
- La garantía sólo será válida si se usó el asiento apropiadamente y con cuidado. Contacte a su vendedor, quien decidirá si el producto debe ser devuelto al fabricante para su reparación. No se podrán solicitar cambios ni devoluciones. La garantía no se extiende por reparación.
- La garantía vence: cuando no hay recibo, cuando el uso indebido e inapropiado causa defectos o cuando los defectos derivan de abuso, uso incorrecto o negligencia.

Información para el punto de venta

Nota para la instalación CON ORIENTACIÓN HACIA ATRÁS

- Este es un sistema de retención infantil i-Size universal. Está aprobado según la regulación Nº 129, una serie de enmiendas para uso general en asientos del vehículo marcados con el logo i-Size.
- Este asiento también es está preparado para instalarlo en asientos del vehiculo aprobados como ISOFIX (detallado en el manual del vehículo), listado en el anexo “Ista de vehículos”. Los asientos de otros vehículos también podrían ser apropiados para instalar el sistema de seguridad infantil. En caso de duda, consulte al fabricante del asiento o a su punto de venta. Para la lista de vehiculos actualizada, consulte www.besafe.com

Siguiente asiento de seguridad

- Cuando la silla le quede pequeña al niño, BeSafe recomienda el uso de la silla para niños de más de 18 kilos y hasta los 135 cm de altura.

B905-8020
N2002450

HTS BeSafe as
N-3535 Krøderen, Norway - www.besafe.com

BeSafe®

SCANDINAVIAN
SAFETY